Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung

Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

Band: 79 (1961)

Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Lastwagen und Kran besorgen nicht alles. Auch die Männer auf dem Bau bekommen das Gewicht des Materials zu spüren. Es ist längst erwiesen: schwere Baustoffe verzögern nicht nur den Transport, sie hemmen auch den Arbeitsfluß.

Faktor Gewicht

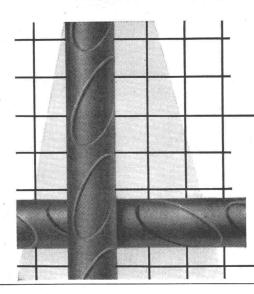


* Pavatex und Durolux sind geschützte Markenbezeichnungen

Wählen Sie als Architekt und Bauherr Werkstoffe von geringem Gewicht. Verwenden Sie für den Innenausbau Pavatex*-Holzfaserplatten und Durolux*-Decorplatten. Rasch sind sie transportiert, schnell auf- und abgeladen, und selbst große Flächen sind in kurzer Zeit sauber verkleidet. Die Arbeitsleistung wächst mit Pavatex. Pavatex ist leicht und trotzdem dauerhaft!

Pavatex AG

Jenatschstraße 4, Zürich 2, Tel. 051/23 76 76



Die Profilierung der PERFEKT Stahldrahtnetze erhöht

die maximale statische Haftfestigkeit gegenüber glatten Drähten um rund 300%

Patent und Auslandpatente

EMIL HITZ

Fabrik für Drahtgeflechte Zürich 3/45 Grubenstrasse 29 Telephon 051-33 25 50 Zweigbetrieb Basel Obere Rebgasse 40 Telephon 061-32 45 92

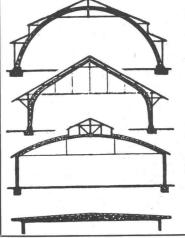




Brief- und Milchkasten Mauerkassen

Union-Kassenfabrik AG Postfach Zürich 40 Telephon (051) 521758

Verlangen Sie Prospekt Nr. 49



B. ZÖLLIG

SOHNE

Holz-Konstruktionen

ARBON

Spezialität

AUSFÜHRUNG in der HETZERBAUWEISE

FUR LAGER-, TURN- UND FABRIKHALLEN LEHRGERÜSTE UND KIRCHEN RISSFESTE SÄULEN

ANTIPERPORAN IST FÜHREND

Auskleidung von Reservoiren, Trinkwasser- und Kläranlagen, Schwimmbädern, Schächten, Silos, Tunnels, Fabrikräumen, Öltanks

Gutachten und Expertisen



ANTIPERPORAN bewährt sich seit Jahren zur Auskleidung und Abdichtung von Bauwerken aller Art.

ANTIPERPORAN, in mehreren Materialtypen hergestellt, ist beständig gegen Gas, Öl, Wasser, Säuren, Laugen usw.

ANTIPERPORAN ist EMPA-geprüft, Atteste sowie Kundenreferenzen stehen zur Verfügung. Dank 10jähriger Forschung und Erfahrung sind ANTIPERPORAN-Auskleidungen heute führend.

Unsere Spezialisten arbeiten im In- und Ausland. Wir bieten Ihnen einen erstklassigen Kundendienst und weitgehende Garantien für Material und Arbeit.

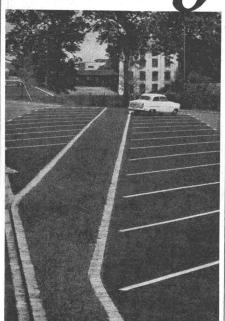
Unterbreiten Sie uns Ihre Auskleidungs- und Abdichtungsprobleme, wir werden auch für Sie die vorteilhafteste Lösung finden.

ANTIPERPORAN AG, BERN

Postfach 123, Bern-Kornhaus

Telephon 031 · 8 60 12

Stuag



Beispiele

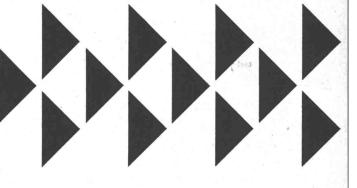


gepflegter, fachgemäss und sorgfältig ausgeführter Arbeiten

für Strassenbau und Umgebungsarbeiten



G. Meidinger & Cie, Basel 4, Telefon 061 - 22 97 65



Ventilatoren und Elektromotoren

Qualitätsprodukte seit mehr als einem halben Jahrhundert Anpassung an alle Ansprüche der Technik. Geräuschloser Lauf durch spezielle Ausführung der Flügelräder und sorgfältiges Ausbalancieren der Ventilatorflügel und Motoranker. Behebung der magnetischen Geräusche der Elektromotoren durch Spezialwicklung. Genau passende Ersatzteile jederzeit ab Lager lieferbar.

Meidinger

STS

Schweiz. Technische Stellenvermittlung Service Technique Suisse de placement Servizio Technico Svizzero di collocamento Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr, STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE - ABTEILUNG:

- 43 Dipl. Maschinentechniker mit Praxis im allgemeinen Maschinenbau, möglichst Hebezeuge. Etwelche Kenntnisse im Bauwesen erwünscht. Ferner junger Maschinenzeichner mit abgeschlossener Lehre, der sich in das genannte Gebiet einarbeiten möchte. Nordwestschweiz.
- 57 Lüftungstechniker oder -zeichner mit Praxis, Kanton Zürich.
- 97 Ingénieurs diplômés, parlant couramment français, allemand et si possible anglais pour les recherches que pour la production, pour les études ou les trawaux dans toute une variété de disciplines (mécanique, électricité, électronique, automation, génie nucléaire, physique, chimic etc.) Activité en France ou en Allemagne, en Italie, en Espagne, Près de Paris
- magne, en Italie, en Espagne. Près de Paris.

 195 Ingénieur électricien diplômé EPF, très capable, si possible bilingue (français-allemand) pour le département électronique et courant faible. Canton de Neuchâtel.
- courant faible. Canton de Neuchâtel.

 265 **Technischer Zeichner** mit abgeschlossener Lehre, Fachrichtung Elektronik oder Maschinenbau. Sprachen Italienisch oder Französisch. Nordwestschweiz.
- zösisch, Nordwestschweiz.
 359 Dipl, Maschineningenieur oder -techniker mit Praxis und guten Kenntnissen der spanischen und englischen Sprache; sowie talentierter Verkäufer für Verpackungsmaschinen. Einsatz in Zentralund Südamerika, vorerst in Mexiko. Zürich.

407 Ingenieur-Chemiker mit abgeschlossenen Studien und Praxis in der Lack- und Farbenfabrikation, Zürich

BAU-ABTEILUNG:

- 138 Tiefbautechniker mit Praxis in Absteckarbeiten oder Vermessungstechniker mit Praxis im Tiefbau für Terrain-Aufnahmen und deren Auswertung über Autobahnprojekte im Raume Bern.
- 140 Junger Architekt oder Hochbautechniker oder Hochbauzeichner, für Entwurf und Ausführung interessanter Hochbauten. Zürich.
- 142 Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner mit abgeschlossener Lehre und etwas Praxis im allgemeinen Tiefbau, Wasserversorgungen und Eisenbeton, Ferner Bauführer mit mehrjähriger Praxis für die Leitung einer Luftseilbahn-Baustelle im Gebirge, Ortschaft am Bodensee
- 144 Hochbautechniker oder -zeichner mit Praxis, für Spitalbau. Kt. Zürich
- 146 Junger Hochbauzeichner mit etwas Praxis, sauberer Planbearbeiter Kt. Aargau.
- 148 Hochbautechniker und -zeichner mit Praxis, sauberer Planbearbeiter, für Büro, Winterthur.
- 150 Architekt oder Hochbautechniker mit abgeschlossenen Studien und Praxis, künstlerisch begabt für Entwurf, Projekt und Ausführung interessanter Hochbauten. Englisch in Konversation Bedingung. Madrid (Spanien). Offerten auf Flugpostbewerbeformularen der STS in englischer Sprache.
- 152 Hochbautechniker oder -zeichner mit Praxis, zuverlässiger Planbearbeiter, Zürich.
- 208 **Hochbautechniker oder -zeichner** mit etwas Praxis, sauberer Planbearbeiter, für Büro. Zürich.
- 274 Techniker-Konstrukteur mit Praxis im Bau von Fenstern und Türen aus Holz, Metall und evtl. auch Kunststoff; ferner Zeichner für Werkstattpläne auf obiggenanntem Gebiete, Zürich.



Bautenschutz

Grundwasser- u. Flachdachisolierungen, Abdichtungen

Frank Isolierungen AG

Manessestr. 6, Zürich 3, Tel. (051) 25 67 92/93



Wir suchen zu möglichst baldigem Eintritt einen

Bauzeichner

für die Bearbeitung von Werkplänen für Industriebauten und Mithilfe bei der Bauleitung.

Bewerber, die sich über eine abgeschlossene Berufslehre als Bauoder Stahlbauzeichner sowie einige Jahre Praxis ausweisen können, sind gebeten, ihre Offerte mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo sowie Angabe des Gehaltsanspruches einzusenden an die Personalabteilung der

Schweizerischen Lokomotiv- und Maschinenfabrik Winterthur

Le Service des Eaux de Vevey-Montreux

met au concours le poste

d'INGÉNIEUR CHEF DU SERVICE TECHNIQUE

aux conditions suivantes: ingénieur diplômé EPUL ou EPF; de nationalité suisse; âge maximum 35 ans; génie civil désirable, mais autre formation pas exclue; langue maternelle français, bonnes connaissances de l'allemand.

Situation d'avenir pour un candidat s'intéressant à la distribution d'eau, à l'hydrologie appliquée, ainsi qu'à l'administration d'un service public important.

Adresser offres manuscrites, avec curriculum vitae, références et prétentions de salaire, à la Direction du Service des eaux de Vevey-Montreux, rue du Simplon 24, Vevey.

Zu baldigem Eintritt wird ein weiterer Mitarbeiter gesucht:



ARCHITEKT

für das Entwerfen von interessanten Bauaufgaben, sowie die Bearbeitung von Wettbewerben.

Für zuverlässigen, exakten Bewerber selbständige Tätigkeit, angenehmes Arbeitsklima.

G. P. Dubois, Architekt BSA/S. I. A., Gross-münsterplatz 1, Zürich 1.

Gesucht

Eisenbeton-Zeichner

für interessante, vielseitige Bauaufgaben.

Geboten werden: angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche, bei Eignung Dauerstelle und gute Entlöhnung.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Schriftliche Offerten mit Zeugnisabschriften und Lebenslauf an:

C. Erni, Ing.-Büro, Alpenstr. 4, Luzern.

Wir suchen für unser Architekturbüro in Zürich gut ausgewiesene

Bautechniker Bauzeichner

Bewerbern wird gut honorierte Dauerstellung, selbständige und interessante Tätigkeit geboten. 5-Tage-Woche, englische Arbeitszeit. Eintritt nach Vereinbarung.

H. Weideli + W. Gattiker, Architekten, Rämistrasse 5, Zürich 1, Tel. 34 08 08.





Gesucht

BAUTECHNIKER BAUZEICHNER

für grössere, interessante Bauaufgabe. Gutes Salär. 5-Tage-Woche.

Architektengemeinschaft Jos. Schütz und H. v. Meyenburg, Architekten BSA/S. I. A., Zürich. Tel. (051) 27 07 49.

Für die Projektierung und Bauleitung von grösseren Brückenbauten suche ich

1 dipl. Bauingenieur

selbständiger Statiker mit einigen Jahren Praxis, evtl. mit Interesse für Modellversuche.

1 dipl. Bauingenieur

Anfänger, zur Bearbeitung von statischen Problemen und für die Durchführung von Modellversuchen.

1 Eisenbetontechniker

wenn möglich mit Bauplatzerfahrung

2 Eisenbetonzeichner

5-Tage-Woche, gut honorierte Dauerstellen mit Entwicklungsmöglichkeiten.

W. Jacobsohn, dipl. Ing. ETH/SIA, Langfurren 8, Zürich 6/57, Tel. 051/28 53 73

Für die Planbearbeitung interessanter Bauaufgaben (Kirchen, Wohnbauten, Postgebäude, Hochhäuser) suchen wir einen

jungen Bauzeichner

5-Tage-Woche, junges Arbeitsteam. Anfrægen an Moser, Ronner, Schilling, dipl. Arch. ETH/S. I. A., Steinstr. 65, Zürich. Tel. (051) 35 63 18.

Ingenieurbureau Schleutermann Zürich - Chur - St. Gallen

sucht tüchtige

Eisenbetonzeichner

sowie

Tiefbauzeichner

Leistungslohn, 5-Tage-Woche, ausgebaute Personalfürsorge.

Anfragen an:

J. Schleutermann, dipl. Ing. ETH/S.I.A.,Zürich 7/32, Streulistr. 28, Tel. (051) 47 12 12.

Gesucht für Architekten-Büro in Winterthur

1 Hochbautechniker1 Bauzeichner

für interessante vielseitige Bauaufgaben. 5-Tage-Woche, gute Entlöhnung.

Handschriftliche Bewerbungen mit Bild und Gehaltsansprüchen sind erbeten unter Chiffre ZR 5112 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbüro in Zug

ARCHITEKT

künstlerisch begabt, mit erstklassigen darstellerischen Fähigkeiten, zur Bearbeitung von sehr interessanten Bauaufgaben.

Bewerber sind gebeten, Lebenslauf, Arbeitsproben und Foto einzureichen unter Chiffre ZG 4730 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht sofort zuverlässiger

Bautechniker-Bauführer

eventuel!

Bauzeichner

für interessante, vielseitige Bauaufgaben Dauerstelle, gute Entlöhnung

Offerten oder Anfragen an:

Architekturbüro **Peter Fluor**, Zugerstrasse 30, **Horgen/ZH**, Tel. 92 56 17.



Bedeutendes Handels-Unternehmen auf dem Platz Zürich sucht für sein Baubüro einen aufgeschlossenen

HOCHBAUZEICHNER

Wir erwarten:

abgeschlossene Berufslehre,

1-2 Jahre Praxis.

Sinn und Wille für Zusammenarbeit.

Wir bieten:

- gut honorierte Dauerstelle mit Pensionsversicherung,
- 5-Tage-Woche.

Interessenten wollen bitte ihre handgeschriebene Bewerbung mit Photo richten unter Chiffre ZO 5243 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht tüchtiger

BAUZEICHNER

für Werk- und Detailpläne interessanter Bauaufgaben. Eintritt baldmöglichst. Gute Entlöhnung.

Arch.-Büro R. Gujer, St. Gallen. Tel. (071) 22 33 51.

gesucht per 1. mai 1961 oder evtl. 1. juni 1961

in bureau luzern

eine 2. sekretärin

anforderungen:

perfektes maschinenschreiben nach

dictaphon und steno,

telefondienst,

abrechnungskontrollen, lohnbuchhaltung, allg. bureauarbeiten

anforderungen:

selbständige bearbeitung vom projekt bis zur abrechnung von grossen und interessanten bauaufgaben.

evtl. bauplatzpraxis.

anforderungen:

absolvent bauschule aarau oder längere bauplatzpraxis und -erfahrung.

gutes organisationstalent.

gesucht per 1. juni 1961 oder evtl. 1. juli 1961

in bureau zürich

bauzeichner od. bautechniker

anforderungen:

wie für bureau luzern.

geboten werden für sämtl. oben erw. Stellen:

5-tage-woche, leistungssalär, arbeitsprämien,

gut eingerichtete arbeitsplätze, angenehmes arbeitsklima, bei eignung dauerstellen.

offerten mit arbeitsproben, lebenslauf und photos sind an bureau luzern zu senden.

arth. j. ammann architekt c.a. luzern - zürich

pilatusstrasse 20 tel. 041/30333/34 Wir suchen einen jüngeren, an exaktes und speditives Arbeiten gewöhnten

Hilfszeichner

(Hochbau)

für die Herstellung von Fabrikationsplänen und für die zeitweise Stellvertretung des Betriebsleiters.

Bei Eignung Dauerstelle. Geregelte Arbeitszeit. Jeden 2. Samstag frei. Pensionskasse und Krankenkasse. Eintritt baldmöglichst.

Interessenten sind gebeten, eine handschriftliche Offerte mit Lebenslauf, Zeugnissen, Foto und Angabe des Gehaltsanspruches einzureichen an

ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Talstrasse 83, Zürich 1



Gemeinde Dübendorf

Ausschreibung

Ideenwettbewerb

für das Sportzentrum der Gemeinde Dübendorf

Der Gemeinderat Dübendorf eröffnet einen Ideenwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für einen generellen Ueberbauungs- und Gestaltungsplan des Gemeindesportzentrums.

Teilnahmeberechtigt sind Architekten, Planer, Gartenarchitekten und Landschaftsgestalter schweizerischer Nationalität. Für die von den Bewerbern beigezogenen nicht ständigen Mitarbeiter gelten die gleichen Teilnahmebedingungen.

Die Unterlagen können gegen Hinterlage von Fr. 30.— bei der Gemeindekanzlei Dübendorf bezogen werden.

Einlieferungstermin: 15. September 1961.

Dübendorf, 28. Februar 1961

Der Gemeinderat

Programm von der Wettbewerbs-Kommission S. I. A. genehmigt

GHERZI, INGENIEURBÜRO, ZÜRICH

sucht jungen

Bauzeichner

für die Bauaufgaben unserer Hochbau-Abteilung.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Dauerstelle.

Legen Sie bitte Ihrer Anmeldung eine Passphoto und die Zeugniskopien bei.

Gherzi, Ingenieurbüro, Löwenstr. 52, Zürich 1.

Wir suchen per sofort oder nach Uebereinkunft qualifizierte

Bauführer Bauzeichner

für Wohnhaushochbauten, Warenhausneubau und weitere interessante Bauaufgaben. Fünf-Tage-Woche.

Bewerbungen sind erbeten an: A. + R. Lendi, Architekten, Weinbergstr. 131, Zürich 6.

LUGANO

Ingenieur sucht

1 Tiefbautechniker1 Bauzeichner

zur Detailbearbeitung von grossen Eisenbetonbauten und interessanten Bauaufgaben des Tiefbaues. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. Offerten unter Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Gehaltsansprüchen an:

Luigi Pini, Ing. Dipl., Lugano, Tel. (091) 2 04 90.

In unser Architekturbureau suchen wir als Mitarbeiter einen

ARCHITEKTEN

der Erfahrung und Berufsbegeisterung mitbringt. Er sollte Praxis in Entwurf und Darstellung besitzen, um sehr interessante und vielseitige Bauaufgaben mitlösen zu können.

Wir erwarten handschriftliche Offerten von Herren, die Begeisterung für Neues aufbringen und die Wert auf guten Teamgeist legen.

Bitte, fügen Sie Ihrer Offerte Photo, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüche bei.

F. Vischer + G. Weber, Arch., BSA/SIA, Leonhardsgraben 48, Basel.



Wirtschaftlichkeit mit

-Rohren

-Stützmauern



DR. ING. M. KOENIG ZÜRICH

Gesucht nach Bern junger, initiativer

Hochbauzeichner

zur Bearbeitung von Innenausbauten (Ladeneinrichtungen, Tea-Rooms, Cafés usw.) inkl. den dazu gehörenden baulichen Aufgaben. Französische Sprachkenntnisse erwünscht. Eintritt: sofort oder nach Uebereinkunft.

Gewandte, selbständige Zeichner, gute Darsteller, senden Offerte mit handgeschriebenem Lebenslauf, Zeugnissen und Lohnanspruch an das Zentralsekretariat des Schweiz. Bäcker-Konditorenmeisterverbandes, Seilerstrasse 9, Bern.

Wir suchen für baldmöglichst

Tiefbau- und Eisenbetonzeichner

zur Bearbeitung von Projekten für Kraftwerke und Industriebauten.

Arbeitsort Zürich, Fünftagewoche, Dauerstellen, Fürsorgestiftung.

Die Bewerber sind gebeten, handschriftliche Offerten mit Zeugniskopien, Photo, Angabe der Gehaltsansprüche und Eintrittsmöglichkeit einzureichen an das Sekretariat der PATVAG AG, für Chemie und Elektrizität, Talacker 16, Zürich 22.

Gesucht von Ingenieurbüro in grösserem Sportort Graubündens

1 Tiefbautechniker 1 Eisenbetonzeichner

Bewerber, welche an einer selbständigen und vielfältigen Arbeit interessiert sind, wollen ihre Offerten richten unter Chiffre ZT 5287 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Wir suchen für Architekturbüro BSA/S. I. A. in Zürich

Architekt Hochbautechniker Bauzeichner

für interessante, grössere Bauaufgaben. 5-Tage-Woche. Hohes Salär.

Ausführliche Offerten sind zu richten unter Chiffre ZJ 5252 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht zu baldigem Eintritt in bestbekanntes Architekturbureau BSA/S.I.A. Zürichs

Architekt

guter Gestalter und Entwerfer;

Bautechniker - Bauzeichner

Sehr interessante Bauaufgaben, Leistungsgehalt, 5-Tage-Woche.

Offerten mit Referenzen und Gehaltsansprüchen erbeten unter Chiffre ZE 351 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

DIPL. ELEKTROINGENIEUR

übernimmt laufend, zu sehr günstigen Bedingungen, sämtl. Ingenieurarbeiten, inkl. damit verbundene Zeichnerarbeiten.

Anfragen unter Chiffre P 5896 ZB an Publicitas, Baden. Spezialgebiete: Elektr. Korrosionsschutz Schalttafel-Anlagen Kabel-Freileitungen Strassen- u. Platzbeleuchtung Erdungen, Berührungsschutz Industrielle Installationen



Generalvertretung

ROGER FREY, dipl. Ing.

Zürich 2 Beethovenstrasse 47 Telefon 23 33 64

Einwohnergemeinde Langenthal

Stellen-Ausschreibung

Bei der Bauverwaltung ist die Stelle eines

Tiefbau-Technikers

zu besetzen,

Aufgabenkreis: Projektarbeiten, Bauleitungen und Unterhalt im allgemeinen städtischen Tiefbau, im speziellen Betreuung des gesamten Kanalisationswesens mit mechan. Kläranlage, örtliche Bauführung beim Bau des biologischen Teiles der Kläranlage und grösserer Sammelkanäle, Mitarbeit in der Ortsplanung.

Erfordernisse: Abgeschlossene Technikumsbildung oder gleichwertiger Bildungsgang, erfolgreiche Praxis auf Büro und Bauplatz, Gewandtheit im Verkehr mit Publikum und Unternehmern.

Besoldung: Nach Vereinbarung.

Stellenantritt: Nach Uebereinkunft.

Der Beitritt zur Pensionskasse ist obligatorisch.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und des voraussichtlich frühesten Eintrittstermines, sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo bis zum 25. März 1961 an Herrn Gemeindepräsident Hans Ischi, Langenthal, zu richten.

Langenthal, den 1. März 1961. Baukommission Langenthal

Stellenausschreibung

Unter dem Vorbehalt der Kreditbewilligung durch die zuständigen Behörden wird hiermit beim Baudepartement des Kantons Basel-Stadt, Stadtplanbureau, die Stelle eines

Verkehrsingenieurs

für die Bearbeitung der kantonalen und städtischen Verkehrsprobleme ausgeschrieben.

Erfordernisse: einwandfreier Leumund, Diplom einer technischen Hochschule, gründliche Kenntnisse der gesamten Verkehrsfragen des öffentlichen und privaten Verkehrs, praktische Erfahrung, gute Auffassungsgabe. Amtsantritt nach Vereinbarung.

Bewerbungen sind unter Beilage von Ausweisen über den Bildungsgang und die praktische Tätigkeit sowie unter Angabe der Gehaltsansprüche bis spätestens 25. März 1961 an das Sekretariat des Baudepartementes, Postfach Basel 1, zu richten.

Nähere Auskunft erteilt der Chef des Stadtplanbureaus Basel-Stadt, Münsterplatz 16, Basel (Tel. 23 98 40, intern 385).

Basel, den 1. März 1961.

Baudepartement Basel-Stadt

Gesucht auf Architekturbüro in Winterthur mit grösseren Aufträgen

1 Architekt

und

1 Bautechniker

mit Erfahrung in Entwurf, Bauführung und Devisierung. Anfangssaläre Fr. 1200.— bis 1400.—, 5-Tage-Woche.

Offerten unter Chiffre ZK 5256 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ingenieurbüro S. I. A. der Nordostschweiz sucht initiativen

Tiefbautechniker

mit spezieller Erfahrung in Eisenbeton (guter Statiker), der auch befähigt ist, alle übrigen einschlägigen Arbeiten des Hoch- und Tiefbaues in Projekt und Bauleitung auszuführen und zu beaufsichtigen; sowie tüchtigen

Eisenbetonzeichner

dem die Möglichkeit geboten wird, sich als Tiefbauzeichner weiterzubilden.

Leistungslohn, ausbaufähige Dauerstellen, gute Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche. Eintritt nach Uebereinkunft.
Offerten bitte unter Chiffre ZC 5269 an Mosse-Annoncen AG.,
Zürich 23

Gesucht tüchtiger Eisenbetontechniker

in Vertrauensstellung als Stütze des Chefs in kleineres Ing.-Bureau in Zürich. Offerten unter Chiffre ZP 4563 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Neueröffnetes

Ingenieurbüro

für Hoch- und Tiefbau, auf dem Platz Zürich, kann noch

Aufträge

per Frühling 1961 entgegennehmen. Für seriöse Ausführung der statischen Berechnungen und Pläne wird garantiert.

Offerten unter Chiffre ZD 359 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Welcher Architekt

oder welche Firma vergibt Aufträge (Kunststoff, Plastik, Linoleum, Beläge) an tüchtigen Bodenleger, der für eine selbständige Ausführung fähig ist und sich selbständig machen will? Offerten unter Chiffre B 33 544 Lz an Publicitas, Luzern.

VORSCHLAG

Betrifft das Rundschreiben von Mitte Februar mit Exkursionsvorschlag. Jene Kollegen des

S.I.A

welche ebenfalls die Haltung entschieden ablehnen, die der S.1.A. als Standesvertretung damit nach aussen kundtut, erweisen der gemeinsamen Sache bestimmt einen dringlichen Dienst, wenn sie das Generalsekretariat schriftlich, und sei es nur durch Einsendung dieses Inserates, über ihre Missbilligung informieren. Das Generalsekretariat ist über diese Inserataktion ebenfalls schriftlich in Kenntnis gesetzt worden.

Ein Mitglied

Grossunternehmen mit Sitz in Zürich sucht für seine Bauabteilung jüngere, tüchtige

BAUZEICHNER

Wir wünschen:

abgeschlossene Zeichnerlehre mehrjährige Praxis Freude an der Uebernahme von Verantwortung Sinn für Zusammenarbeit

Wir bieten:

gute Entlöhnung fortschrittliche Arbeitsbedingungen (5-T.-Woche) vorbildliche Sozialleistungen (Pensionskasse)

Detaillierte Offerten (handgeschriebener Lebenslauf, Zeugniskopien und Photo) sind zu richten unter Chiffre P 49 083 Z an Publicitas, Zürich 1. Grösseres Architekturbüro S. I. A. in Bern sucht

Bauführer Bautechniker Bauzeichner

Eintritt nach Vereinbarung, 5-Tage-Woche, Dauerstelle.

Otto Lutstorf, Arch. S. I. A., Seilerstrasse 8, Bern.

Stadt St. Gallen

Zeichner

als Mitarbeiter des Abwasseringenieurs gesucht.

Arbeitsgebiet: Mitarbeit bei der Vorprojektierung von Kanalisations- und Abwasserreinigungs-Anlagen.

Besoldung: nach Vereinbarung, Dauerstelle. Nähere Auskunft erteilt der Stadtingenieur.

Offerten sind mit den üblichen Beilagen zu richten an die

St. Gallen, 9. März 1961

Bauverwaltung der Stadt St. Gallen

Wir suchen

jüngeren Klein-Mechaniker

Arbeitsgebiet: Herstellungs-, Unterhalts- und Reparaturarbeiten von Prüfgeräten und Versuchseinrichtungen; Mithilfe bei Versuchen u. s. w.

Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo und Gehaltsansprüchen sind zu richten an die Direktion der Eidg. Materialprüfungsanstalt, Zürich 23, Postfach. Gesucht für die Mitarbeit bei interessanten Projektierungs- und Bauleitungsaufgaben im Kraftwerkbau

a) für die Mitarbeit bei der Bauleitung:

Bauingenieur Tiefbautechniker Tiefbauzeichner

b) für Projektierung und Bauleitung von Zentralen-Hochbauten:

Hochbautechniker Hochbauzeichner

Wir bieten interessante, selbständige Tätigkeit bei guter Entlöhnung und angenehmem Arbeitsklima.

Interessenten wollen bitte ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Foto, Tätigkeitsausweisen, unter gleichzeitiger Angabe des möglichen Eintrittstermines und der Gehaltsansprüche, unter Chiffre ZN 5275 an die Mosse-Annoncen AG., Zürich 23, einreichen.



sucht gut ausgewiesene

Bautechniker/Bauzeichner

für Projekt- und Planbearbeitung interessanter grosser Bauaufgaben.

Bei Eignung und guter Zusammenarbeit Dauerstellung mit Anspruch auf die Fürsorgeleistungen der Unternehmung.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Bewerbungen schriftlich mit den üblichen Unterlagen an Jules Egli, General-Unternehmung, Kempten-Wetzikon.

Stellenausschreibung

Gesucht

Hoch- oder Tiefbauzeichner

mit Interesse für die Aufgaben der Orts- und Regionalplanung, guter Darsteller

Besoldung nach Vereinbarung. Alternierende 5-Tage-Woche, Pensionskasse.

Stellenantritt nach Vereinbarung.

Ausführliche handschriftliche Anmeldungen unter Angabe des Bildungsganges und der bisherigen Tätigkeit sind bis 25, 3, 1961 zu richten an:

Regionalplanungsgruppe Bern, Zeughausgasse 26, Bern.

Gesucht wird für den Bau einer unterirdischen Anlage im Kanton Graubünden ein erfahrener

BAULEITER

Aufgaben: Leitung, auf Grund von Plänen, der Bauarbeiten und des Innenausbaues; Koordination der Installationsarbeiten: Erstellung der Abrechnungen mit allen Unterlagen.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Photographie sowie Gehaltsanspruch sind zu richten unter Chiffre OFA 2730 B an Orell Füssli-Annoncen AG., Bern.

Gesucht

Architekten Bautechniker Bauzeichner

für interessante Bauaufgaben.

Schriftliche Offerten an:

Bruno Haller, Fritz Haller, Architekten BSA, Solothurn.

Hochbautechniker / Architekt

Deutscher, 31 Jahre, ledig, 7 Jahre Praxis in Bauunternehmen und Architekturbüro in Deutschland, sucht neues, interessantes Tätigkeitsfeld. Offerten unter Chiffre V 51 485 Q an Publicitas AG, Basel. Zufolge Erweiterung unseres Konstruktionsprogrammes ist in unserem modern eingerichteten, mittleren Unternehmen in unmittelbarer Nähe Zürichs ein neugeschaffener Posten zu besetzen.

Wir suchen einen

Maschinen-Ingenieur

(ETH oder EPUL)

mit ausgesprochener Neigung für Entwicklungsaufgaben und mehrjähriger praktischer Erfahrung in einem der folgenden Gebiete: Landmaschinen, Baumaschinen, Fahrzeugund Getriebebau. Er muss fähig sein, in vorgesetzter Position einen Teil unseres Entwicklungsprogrammes selbständig zu übernehmen.

Wir bieten ihm eine sehr gut honorierte, leitende Stellung, fortschrittliche Anstellungsbedingungen sowie die Aufstiegsmöglichkeit in oberste Führungsposition.

Interessenten sind gebeten, ihre Offerte mit vollständigen Unterlagen sowie Angabe von Gehaltsansprüchen und Eintrittsmöglichkeit einzureichen unter Chiffre ZV 1655 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



BAUZEICHNER

bietet sich in unserem Architekturbüro BSA Gelegenheit, an interessanten und abwechslungsreichen Projekten mitzuwirken. 3 Wochen Ferien, 5-Tage-Woche, Lohn und Eintritt nach Uebereinkunft.

Schriftliche Anfragen unter Chiffre A 9872 Y an Publicitas, Bern.

Architekt sucht seriöses Büro, welches

Bauleitungen

für grosse Bauvorhaben in Zürich im Honorarverhältnis übernimmt

Ausführliche Offerten unter Chiffre ZD 398 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Tüchtiger

Eisenbetonzeichner

in Zürich **sucht Heimarbeit.** Offerten unter Chiffre ZV 371 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Korrosionsschutz

mit neuen umwälzenden Vorzügen:

- ungewöhnlich beständig gegen Säuren und Laugen
- ausgezeichnet korrosionsfest
- von hervorragender Haftung
- höchst schlagfest
- sehr elastisch
- witterungsunempfindlich
- mit guten dielektrischen Werten
- leicht und schön zu verarbeiten

ANWENDUNGSGEBIETE: Eignet sich für die gesamte Industrie und deren Fabrikationsprodukte, die gegen Korrosion abrieb- und chemikalienfest geschützt sein sollen. Unsere Materialien können im Spritz- und Tauchverfahren angewendet werden. Unsere Anwendungstechnische Abteilung zeigt Ihnen gerne, wie unsere Kunststoffe Ihnen nützen können. Bitte verlangen Sie unsere Druckschriften und ein unverbindliches Angebot.



RUTI (ZH), Ferrachstrasse 82

Telephon (055) 4 40 57

Gemeinde Herrliberg

Stellenausschreibung

Beim Bauamt Herrliberg wird die neugeschaffene Stelle eines

ZEICHNERS

(technischen Angestellten)

zur Besetzung ausgeschrieben.

Anforderungen: abgeschlossene Lehre als Vermessungs- oder Tiefbauzeichner. Freude an vielseitiger und weitgehend selbständiger Tätigkeit in kleinem Team.

Arbeitsgebiet: Baupolizei und städtischer Tiefbau (Strassenbau, Kanalisationen und Wasserversorgung).

Besoldung: Gemäss Besoldungsverordnung je nach Alter und Ausbildung.

Anmeldung: Handschriftliche Bewerbungen sind unter Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo und Angabe der Besoldungsansprüche bis 25. März 1961 an Gemeindepräsident H. Sutz, Oberdorf, Herrliberg einzureichen.

Herrliberg, 3. März 1961.

Der Gemeinderat

Ingenieurbüro in Zürich sucht per sofort oder später

Tiefbautechniker + Tiefbauzeichner

Geboten werden: Interessante Arbeit auf den Gebieten des allgemeinen Tiefbaues, Strassenbaues und Brückenbaues (Projektierung und Bauleitung). Sehr gute Entlöhnung, angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche.

Verlangt werden: Voller Arbeitseinsatz, rasche Auffassungsgabe, selbständiges Arbeiten nach einer gewissen Einführungszeit. Spezialkenntnisse auf den erwähnten Gebieten sind erwünscht, aber nicht Bedingung.

Interessenten, die auf eine entwicklungsfähige Dauerstelle reflektieren, wollen sich unter Angabe der Gehaltsansprüche melden unter Chiffre ZJ 5127 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Ingenieurbureau in Zürich

Eisenbetontechniker / Zeichner

in Dauerstellung. 5-Tage-Woche. Anfragen unter Tel. 90 33 89.

Gaswerk und Wasserversorgung der Stadt Bern

Wir suchen für die Wasserversorgung einen

INGENIEUR

evtl. Techniker

für Projektierungs- und Betriebsaufgaben.

Bedingungen: Schweizerbürger, nicht über 35 Jahre alt, mit abgeschlossener technischer Ausbildung als Bau- oder Kultur-Ingenieur, eventuell Tiefbautechniker. Erfahrung im Tiefbau oder Wasserbau erwünscht. Der Bewerber muss die Voraussetzungen zur Aufnahme in die städtische Versicherungskasse erfüllen.

Wir bieten: Vielseitigen, interessanten und entwicklungsfähigen Posten.

Besoldung: Gemäss städtischer Personal- und Besoldungsordnung: Fr. 15 000.— bis Fr. 22 000.— je nach Alter und Eignung, zuzüglich allfällige Sozialzulagen.

Bewerbungen: Handschriftlich mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo und Referenzen bis 30. März 1961 an die unterzeichnete Direktion.

Bern, den 9. März 1961.

Direktion Gaswerk und Wasserversorgung der Stadt Bern

Ich suche in mein Architekturbureau zur selbständigen Bearbeitung von interessanten Industrie-Wohnbauten usw.

1 Bautechniker

1 Bauzeichner

1 Hochbauzeichnerlehrling

Eintritt 1. April, evtl. 1. Oktober 1961

sowie

Büroangestellte

für alle einschlägigen Büroarbeiten, Telephonbedienung etc.

5-Tage-Woche, 42 Stunden,

bei Eignung Dauerstelle und gute Entlöhnung.

Senden Sie Ihre Offerte an:

M. Karpf, Architekturbureau, Stampfenbachstrasse 57, Zürich 6. Tel. 28 96 00.

Wir suchen tüchtigen

Bautechniker

eventuell

Bautechniker-Bauführer

für die Mitarbeit an interessanten Bauvorhaben (Wohnhaus-, Hotel-, Spitalbau etc.) zu baldmöglichstem Eintritt.

Fünftage-Woche, angenehme Arbeitsverhältnisse.

K. Scherrer, K. Pfister, Architekten BSA/S.I.A., Schaffhausen, Spitalstrasse 27.

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

BAUTECHNIKER

oder versierter Zeichner, der die Detailbearbeitung beherrscht und selbständig arbeiten kann, wenn möglich mit Bauplatzerfahrung, als selbständiger Mitarbeiter in Arch.-Büro, Zürich, bei guten Bedingungen.

Offerten unter Chiffre ZO 5311 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Grosse Maschinenfabrik im Raume Zürich sucht als Chef des Baubiiros einen

Architekten oder **Bau-Ingenieur**

Die Hauptaufgabe liegt in der Bauleitung grosser, industrieller Neubauten, verlangt daher sicheres Auftreten in Verhandlungen mit Behörden und Unternehmern, und vor allem Freude an organisatorischen Aufgaben sowie die Bereitschaft, sich auch den baulichen Details zu widmen. Die interne Bauplanung mit den Betriebsinstanzen und einem Architekturbüro erfordert den Willen und die Fähigkeit zu guter Zusammenarbeit. Für alle diese Aufgaben und den dem Baubüro übertragenen Unterhalt der Gebäude sowie die selbständige Projektierung und Durchführung interner Umbauten ist eine gewisse Erfahrung im Industriebau erwünscht.

Wir bieten eine guthonorierte Stellung in fortschrittlichem Unternehmen mit guten Sozialleistungen. 5-Tage-Woche.

Wir bitten um handgeschriebene Offerte mit Lebenslauf, Passbild und Zeugnisabschriften unter Chiffre ZA 5290 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



leitenden Ingenieur

als Stellvertreter des **Geschäftsinhabers**

Interessenten erbitten wir zu einer Besprechung mit Schäppi AG., Dennlerstrasse 39, Postfach Zürich 47, Tel. 051 / 52 32 66



Innenarchitekt sucht Nebenbeschäftigung

Gestalten von Möbeln und Anbauprogrammen (für Einzel- und Serienherstellung). Entwicklung von Beschlägen und Konstruktionen. Offerten unter Chiffre ZD 5323 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

KANTONALES TECHNIKUM BURGDORF

Diplom- und Semesterarbeiten

der Abteilungen für Hochbau, Tiefbau und Chemie sind am

Samstag, 18. März 1961, 14.00 bis 18.00 Uhr Sonntag, 19. März 1961, 10.00 bis 12.30 Uhr, 13.30 bis 17.00 Uhr

im Technikum zur freien Besichtigung ausgestellt. Interessenten und Freunde des Technikums sind freundlich eingeladen.

Die Direktion





Architekturmodelle

aus Holz, exakter und gediegener, liefert kurzfristig und preiswert

KREBSER-MODELLBAU

Tel. (052) 3 20 16



Baustahl IIb ohne Festigkeitseinbuße schweißbar

MONTEFORNO, Stahl- und Walzwerke AG, BODIO

Diskussionstag

«SCHWEISSGERECHTES KONSTRUIEREN» EINE FORDERUNG DER ZEIT!

Durchgeführt vom **Schweiz. Verein für Schweisstechnik** anlässlich des Jubiläums des 50jährigen Bestehens am Freitag, den 24. März 1961, im Stadt-Casino **Basel** von 9.15 — 12.15 und 14.15 — 16.15 Uhr.

Bekannte Fachleute referieren über: Grundlagen, Stahlbau, Druckbehälterbau, chem. Apparatebau, Konstruieren mit Kunststoffen, Maschinenbau, Konstruieren beim Widerstandsschweissen. Anschliessend Diskussion.

Eintrittspreis für Mitglieder des Vereins: Fr. 10.—, für Nichtmitglieder des Vereins: Fr. 25.—.

Verlangen Sie das genaue Programm.

Auskünfte und Anmeldungen an das Sekretariat des Schweiz. Vereins für Schweisstechnik Basel 6, Postfach, Telephon (061) 23 39 73

BERNISCHE KRAFTWERKE AG.

Von unserer Bauabteilung werden gesucht für Projektierungsarbeiten auf dem Gebiet des allgemeinen Hoch- und Tiefbaues ein

DIPL. BAUTECHNIKER

sowie ein

TIEFBAUZEICHNER

Dauerstellen bei zeitgemässen Anstellungsbedingungen. — Pensionskasse.

Offerten sind erbeten an die Personalabteilung der Bernischen Kraftwerke AG., Bern, Viktoriaplatz 2.

Junge Tochter sucht auf dem Platz Zürich

Stelle auf Architektur- oder Bau-Ing.-Büro

für Korrespondenz (deutsch, ital., franz.) und allgemeine Büroarbeiten. Offerten unter Chiffre ZW 393 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekt • •

T. H. München, 28, 4 Sprachen, 3 Jahre Praxis, ungekündigt, versiert, sicher in Darstellung und Entwurf, sucht entwicklungsfähige Stellung in internationalem Unternehmen. Angebote unter Chiffre P 40 328 an Publicitas, Zürich.

Gesucht

Bauzeichner

zur Bearbeitung interessanter Bauvorhaben. – Fünftagewoche.

Werner Gehry, Architekt, Ottikerstrasse 37, Zürich 6. Tel. (051) 28 03 26.

Gesucht auf Frühjahr 1961 (evtl. Herbst)

Lehrstelle als Hochbauzeichner

Alexander Brugger, Scalettastr.75, Chur, Tel. (081) 2 06 90.

Künstl, befähigter und konstr, erfahrener

Architekt reife Kraft, mit eigenem Bureau, empfiehlt sich Bau-, Industrie- und Immobilienfirmen als freier

Mitarbeiter

Offerten unter Chiffre ZV 379 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bauingenieur

(Deutscher), Statiker und Konstrukteur, mit dreijähriger Praxis im Eisenbetonhochbau auf Schweizer Ingenieurbureau, wünscht sich zu verändern. Bern oder Umgebung bevorzugt. Offerten bitte unter Chiffre ZU 5288 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23

Lehrstelle als Tiefbauzeichner





gesucht für Jüngling mit 3 Jahren Sekundarschule. Zürich oder Region Baden. Off. erb. an M. Staedeli, Sandackerstr. 6, Otelfingen ZH.

Bauingenieur ETH/S.I.A.



in gehobener Stellung, sucht neuen Wirkungskreis im Raume Luzern-Zürich. Bevorzugt Strassen- und Wasserbau, Kanalisationen, Kraftwerkbau, evtl. Einarbeitung in anderes Arbeitsgebiet. Es kommt auch Beteiligung an Ingenieurbureau in Frage. Anfragen unter Chiffre ZR 5316 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Jüngerer Architekt/Bauführer

mit langjähriger Erfahrung, möchte sich neuen Wirkungskreis suchen in Zürich, ab 1.6., evtl. früher. Gewünscht wird: 40-Std.-Woche, gutes Arbeitsklima, Salär nach Leistung und Aufgeschlossenheit. Anfragen unter Chiffre ZN 382 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

2 tüchtige Eisenbetonzeichner

suchen ab sofort ganztätige **Heimarbeit**. Offerten unter Chiffre ZM 377 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger vielseitiger

Tiefbauzeichner

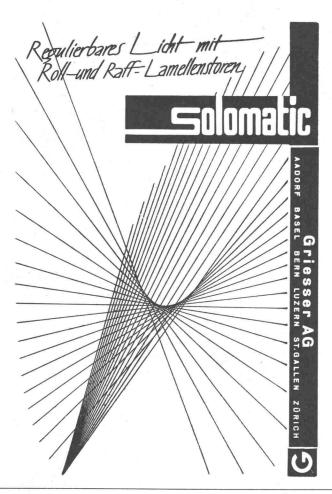
sucht Stelle in Bauunternehmung. Platz Bern bevorzugt. Offerten unter Chiffre ZG 5327 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

2 junge Architekten

mit eigenem Büro in Zürich, wenigen, aber kompromisslosen Bauten, Wettbewerbserfolgen, besten Referenzen,

suchen Zusammenarbeit (Assoziation) mit älterem Architekten, für architektonisch interessante

Bauaufgaben (auch im Ausland). Keine Wohn- und Geschäftsblockspekulation. — Offerten unter Chiffre ZU 5229 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



Arbeitsgemeinschaft

(Ingenieur, Techniker und Zeichner) könnte noch einige Aufträge auf dem Gebiete des

Strassenbaues und der Verkehrstechnik

zu günstigen Bedingungen übernehmen. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZR 5270 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

Stahlrohrgerüst in Miete

für ca. 2000 m² Fassadengerüst.

Mietdauer ca. 1 Jahr.

Eilofferten erbeten an Firma Emil Baumann AG., Ingenieure und Bauunternehmungen, Altdorf.

Zu verkaufen

Fiat-Allrad

mit Tröschkipper. Jahrgang 1955.

Landrover

mit Wirzkipper. Jahrgang 1958.

Tel. 051 / 453887

3. FÜR BAUTEILE UND INNENAUSBAU organisiert durch EXPOMAT

Vom 6. bis 16. April 1961



PARC DES EXPOSITION PORTE DE VERSAILLES

Durchgehend geöffnet von 9.30 bis 18.30 Uhr Dienstag, 11. und Freitag, 14. April, bis 22.00 Uhr



ACHTUNG!

Ausstellung nur alle 2 Jahre

Die Technik entwickelt sich rasch: Warten Sie nicht bis 1963, um Ihre Kenntnisse auf diesem Gebiet zu erweitern — Sie laufen Gefahr, überflügelt zu werden. Die 3. Ausstellung für Bauen und Innengestaltung bildet ein weites Bildungsfeld für Baufachleute. Sie ist eine einmalige Gegenüberstellung von Materialien für Bauen und Innengestaltung, in zwölf abgeschlossene Abteilungen aufgeteilt.

Besucher, Fachleute und Techniker, finden dort:

- eine lebendige, vollständige Dokumentation;
- die Darstellung der letzten technischen Errungenschaften;
- die Möglichkeit, neue Märkte auszubauen.

Verpassen Sie dieses berufliche Zusammentreffen nicht; denn es vermittelt Ihnen ein genaues Bild über die gegenwärtige Lage auf dem Gebiet des Bauens in der Welt.

Auskünfte durch das Ausstellungssekretariat:

EXPOMAT, 1, Avenue Niel — Paris 16° — Tél. GALvani 96—98 und ETOile 39—86

